

Bruksela, 9 września 2025 r.
(OR. en)

12673/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0267 (NLE)

PROBA 32
AGRI 410
WTO 73
DEVGEN 143
FORETS 68

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	9 września 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 470 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA RADY w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r.

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 470 final.

Zał.: COM(2025) 470 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 9.9.2025 r.
COM(2025) 470 final

2025/0267 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie
kawy z 2022 r.**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Niniejszy wniosek dotyczy zawarcia Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r.

Międzynarodowa umowa w sprawie kawy z 2022 r. (zwana dalej „Umową”) ma na celu wzmocnienie światowego sektora kawy oraz wspieranie jego zrównoważonego rozwoju w wymiarze gospodarczym, społecznym i środowiskowym.

Unia Europejska jest stroną Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r.¹ oraz członkiem Międzynarodowej Organizacji Kawy.

27 marca 2025 r. Międzynarodowa Rada Kawy, zgodnie z art. 48 ust. 3 Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r., zatwierdziła przedłużenie umowy z 2007 r. do dnia 1 lutego 2028 r., a także stwierdziła, że Umowa wejdzie w życie z chwilą spełnienia warunków jej tymczasowego lub ostatecznego wejścia w życie, kończąc tym samym okres przedłużenia umowy z 2007 r.² Komisja została upoważniona decyzją Rady 2020/1638³ do głosowania za przedłużeniem obowiązywania umowy na okresy nieprzekraczające łącznie ośmiu lat od pierwotnej daty wygaśnięcia umowy lub do czasu tymczasowego lub ostatecznego wejścia w życie nowej umowy, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Przeprowadzenie częściowej rewizji Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r. w celu dokonania jej reformy było konieczne. W interesie Unii wyraźnie leży dalsze dostosowywanie umowy do praktyk, które Unia promuje w innych międzynarodowych gremiach producentów żywności, oraz uwzględnianie zmian zaszłych na światowym rynku kawy od 2007 r. W nowej Umowie z 2022 r. zaktualizowano równowagę między systemem głosowania i systemem wkładów finansowych oraz odniesiono się do włączenia sektora prywatnego i społeczeństwa obywatelskiego w prace Międzynarodowej Organizacji Kawy. Nowa Umowa uwzględnia cele uproszczenia i usprawnienia przy jednoczesnym zachowaniu międzyrządowego charakteru organizacji. Międzynarodowa Rada Kawy przyjęła 9 czerwca 2022 r. na swojej 133. sesji tekst nowej Umowy z 2022 r., zastępującej Międzynarodową umowę w sprawie kawy z 2007 r.

Komisja wynegocjowała w imieniu Unii zmiany, które doprowadziły do nowej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy⁴.

W świetle dyskusji negocjacyjnych i treści nowego instrumentu Komisja, po uprzednim złożeniu w Radzie wniosku w sprawie podpisania Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r.⁵, uważa, że należy zawrzeć Umowę oraz że, zgodnie z art. 44 ust. 3 Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r., dokument potwierdzający jej zawarcie należy złożyć w Londynie, w siedzibie Międzynarodowej Organizacji Kawy, która to organizacja została wyznaczona na depozytariusza rezolucją nr 477 przyjętą przez Międzynarodową Radę Kawy w dniu 9 czerwca 2022 r.

¹ 2008/579/WE: Decyzja Rady z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2007 r. (Dz.U. L 186 z 15.7.2008, s. 12).

² <https://ico.org/documents/cy2024-25/icc-res-486e-resolution-extension-ica-2007.pdf>.

³ Decyzja Rady (UE) 2020/1638 z dnia 5 listopada 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Międzynarodowej Rady Kawy, Dz.U. L 371 z 6.11.2020, s. 1.

⁴ COM(2021)374 final oraz CM 4170/21.

⁵ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Umowa została wynegocjowana zgodnie z kompleksowymi wytycznymi negocjacyjnymi przyjętymi przez Radę 28 lipca 2021 r. na podstawie zalecenia Komisji dotyczącego decyzji Rady upoważniającej Komisję do rozpoczęcia negocjacji w sprawie nowej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy między Unią Europejską a pozostałymi członkami Międzynarodowej Organizacji Kawy.

Umowa jest również w pełni zgodna z Europejskim Zielonym Ładem⁶.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Umowa jest w pełni zgodna ze strategią Global Gateway⁷. Strategia Global Gateway to zrównoważone i godne zaufania połączenia, które służą ludziom i planecie. Pomaga sprostać najpilniejszym globalnym wyzwaniom, takim jak przeciwdziałanie zmianie klimatu, reforma systemów opieki zdrowotnej oraz poprawa konkurencyjności i bezpieczeństwa globalnych łańcuchów dostaw.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Proponowaną podstawę prawną stanowi art. 207 ust. 3 i 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a).

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Nie dotyczy

- **Proporcjonalność**

Zawarcie tej Umowy nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia określonych w niej celów.

- **Wybór instrumentu**

Niniejszy wniosek jest zgodny z art. 218 ust. 6 TFUE, który przewiduje przyjmowanie przez Radę decyzji dotyczących zawierania umów międzynarodowych.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny ex post/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Nie dotyczy

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Nie dotyczy

- **Ocena skutków**

Nie dotyczy

⁶ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/european-green-deal_pl.

⁷ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/global-gateway_pl.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy

4. WPLYW NA BUDŻET

Wkład UE do budżetu administracyjnego Międzynarodowej Organizacji Kawy na każdy rok budżetowy będzie wpłacany z instrumentu ISWMR – „Globalny wymiar Europy”.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Nie dotyczy

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Nie dotyczy

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kawy z 2022 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 3 i 4 w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) xxxx/x² Umowę podpisano w imieniu Unii, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Umowę należy zatwierdzić w imieniu Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Międzynarodowa umowa w sprawie kawy z 2022 r. (zwana dalej „Umową”) zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii Europejskiej³.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

[...]

¹ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

² Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

³ Tekst Umowy publikuje się w Dz.U. L, XXXXX.